Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 59 (1972)

Heft: 4: Unsere städtische Umwelt - Gegenvorschläge

Artikel: Kirchliches Zentrum Langendorf SO: Architekt Manuel Pauli BSA/SIA,

Zürich

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-45823

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kirchliches Zentrum Langendorf SO

Architekt: Manuel Pauli BSA/SIA, Zürich

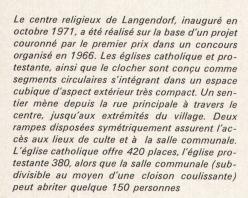
Mitarbeiter: W. Egli

Bauleitung: Werner Ledermann, Langendorf Ingenieure: Emch + Berger SIA, Solothurn

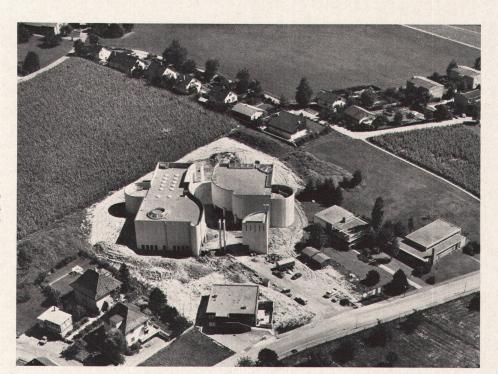
Projekt: 1968

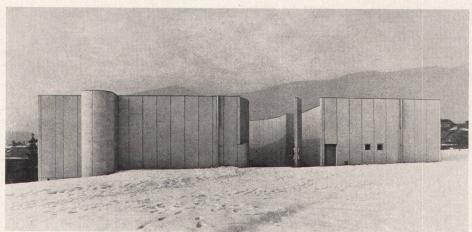
Ausführung: 1970–1971 Photos: Manuel Pauli

Das im Oktober 1971 eingeweihte kirchliche Zentrum Langendorf stellt die Realisierung des erstprämiierten Projektes eines im Jahre 1966 durchgeführten Wettbewerbes dar. Die katholische und die reformierte Kirche sowie der Glokkenträger sind in Form von Kreissegmenten gezeichnet und bilden in ihren räumlichen Beziehungen einen kubischen Körper, welcher nach außen kompakt wirkt. Von der Hauptstraße führt ein Fußweg durch die Gesamtanlage zu den Randbebauungen des Dorfes. Der Zugang zu den Andachtsräumen und dem Gemeindesaal verläuft über zwei sich symmetrisch gegenüberliegenden Rampen. Der katholische Kirchenraum faßt 420, der reformierte 380 Plätze, der Gemeindesaal, der durch eine Schiebewand unterteilt werden kann, bietet Raum für 150 Personen



The parish center of Langendorf dedicated in October 1971 represents the realization of a 1st Prize project of a competition held in 1966. The Catholic and the Protestant church as well as the belfry are designed in the form of segments of circles, and spatially they constitute a cube, which when viewed from the outside gives the effect of being compact. From the principal roadway a footpath runs across the whole complex toward the outskirts of the village. Access to the churches and the parish hall is via two symmetrically opposed ramps. The Catholic church has a seating capacity of 420, the Protestant 380; the parish hall, which can be subdivided by a sliding wall, can accommodate 150



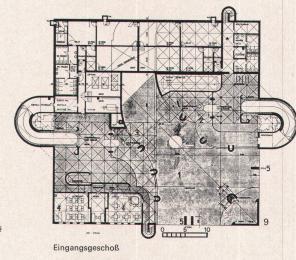


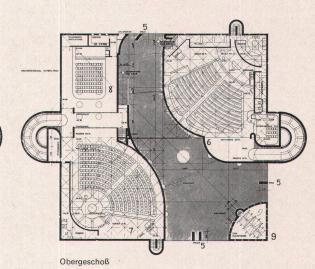


- Kirchplatz
 Eingang katholische Kirche
 Eingang reformierte Kirche
 Unterrichtsräume
 Stele
 Katholischer Kirchenraum
 Reformierter Kirchenraum
 Gemeindesaal
 Glockenträger

- 1 Place d'accès
 2 Entrée de l'église catholique
 3 Entrée de l'église réformée
 4 Salles de cours
 5 Stèle
 6 Eglise catholique
 7 Lieu de culte réformé
 8 Salle communale
 9 Clocher

- Church square
 Entrance to Catholic church
 Entrance to Protestant church
 Classrooms
 Stele
 Catholic church
 Protestant church
 Parish hall
 Belfry

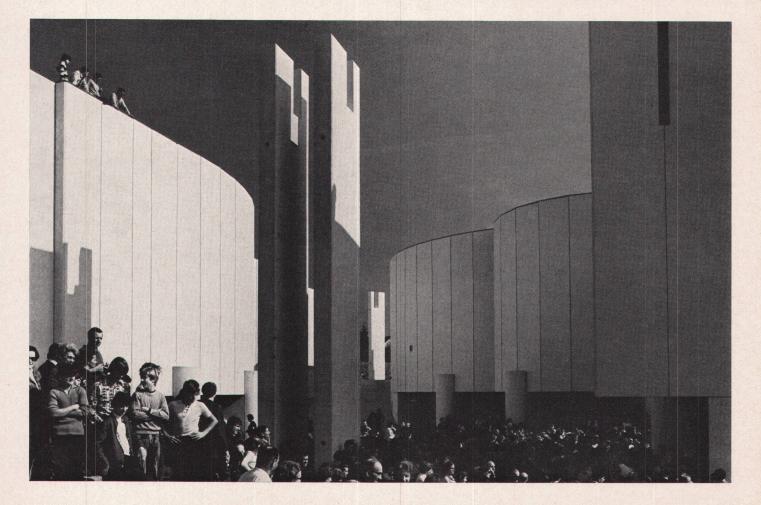


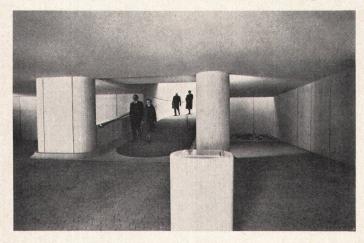


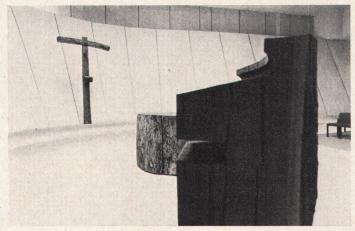


Schnitt durch die katholische Kirche

Schnitt durch die reformierte Kirche







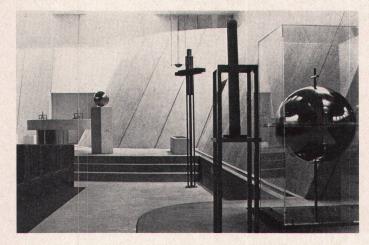




Reformierte Kirche

Die Belichtung der Kirchenräume erfolgt über kreis- und bandförmige Oberlichter. Die Konstruktion der Bauten ist einheitlich: tragende, 35 cm starke und 150 cm breite zweischalige Betonelemente, deren innere und äußere Oberfläche aus weißem Marmorsplit, gemischt mit Weißzement, besteht. Für die räumliche Gestaltung der liturgischen Bestandteile wurde ein beschränkter Wettbewerb unter eingeladenen Künstlern durchgeführt. Angel Duarte gestaltete die Kreuzmotive für die Außenräume und die Apostelkreuze der katholischen Kirche; die Ausstattung der Altarzonen entwarfen, für den katholischen Raum Gianfredo Camesi, für den reformierten Rolf Iseli. Rudolf Blättler wurde mit der Darstellung der liturgischen Farben in der katholischen Kirche beauftragt







L'éclairage des locaux liturgiques est assuré par des jours d'en-haut circulaires ou en bandes continues. La construction des bâtiments est uniforme: éléments-sandwich portants préfabriqués de 150 cm de large et de 35 cm d'épaisseur, recouverts du côté intérieur et extérieur d'un revêtement blanc de débris de marbre mélangés de ciment blanc. La conception spatiale des objets liturgiques a fait l'objet d'un concours entre artistes spécialement sollicités. Angel Duarte a conçu les motifs cruciformes pour les locaux extérieurs et les croix apostoliques pour l'église catholique; l'aménagement des zones d'autel a été confiée à Gianfredo Camesi pour l'église catholique et à Rolf Iseli pour l'église réformée. Rudolf Blättler s'est chargé de la présentation des couleurs liturgiques dans l'église catholique

The illumination of the churches is effected by way of circular and linear skylights. The construction of the buildings is uniform: concrete carrying elements, of two-ply construction, 35 cm thick and 150 cm wide, whose interior and exterior faces are of marble chips, mixed with white cement. A limited competition among specially invited artists was held for the design of the liturgical components. Angel Duarte designed the crosses for the exterior and the crosses for the Catholic church; the appointments for the altar were designed by Gianfredo Camesi for the Catholic church, and by Rolf Iseli for the Protestant church. Rudolf Blättker was entrusted with the colour scheme for the Catholic church



Katholische Kirche

